



Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

In advance, 3 Rs- per quarter.

THURSDAY, 22nd DECEMBER 1842.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

The Governor requests the honor of the Company of the Officers of Her Majesty's and the Honorable Company's Civil, Military and Naval Services at a Fête on Tuesday evening the 27th December next, at 9 o'clock, to celebrate the Victories gained by Her Majesty's and the Honorable Company's Forces in Afghanistan and the Peace concluded with China.

FRED. L. ARTHUR, Captain,
and Military Secretary.

Govt. House, Parrell, 21st Novr. 1842.

The Hon'ble the Governor will be happy to receive any Native Gentlemen who may do him the pleasure of calling between the hours of 2 and 3 P. M. on every Saturday afternoon.

H. B. E. FRERE,
Private Secy.

Govt. House, Parrell, 7th December 1842.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to re-publish, for general information, the following Notification issued by the Government of India on the 17th ultimo.

No. 630.

FORT WILLIAM.

SEPARATE DEPARTMENT.

(Customs.)

The 17th November, 1842.

NOTIFICATION.

The following forms are prescribed to be in force and effect from and after the 1st January 1843, for the Export of Cotton or Cotton Wool, free of duty to the United Kingdom, from any Port of the East India Company's possession in India indirectly, through a Port of Ceylon.

Under declaration by an Exporter of Cotton from any Port of British India, in a Ship or Vessel bound to a Warehousing Port of Ceylon, that the Cotton is there intended to be re-shipped for the United Kingdom, the amount of duty leviable thereupon, under any law in force at the place of Exportation, shall be taken in a Bond, signed by known Householdors of such place of Export, the condition of which Bond shall be, that the amount of duty shall be paid in full at the end of six months, from the date, un-

less there shall be produced a Certificate from the Customs Collector of the Port of Ceylon to which the Vessel is bound declaring the Cotton so exported to have been shipped for Great Britain or for some Port of Europe, in a British Ship, of which the name and Captain's name shall be stated.

And such Certificate shall be written by the Ceylon Collector of Customs on the face of a Pass-note to be given to the first Exporter by the Collector of Customs at the Indian Port of Export, which Pass-note shall describe the Article, and its mode of Packing, Marks and Numbers, and shall state the quantity, and quality, and the name of the Shipper and Consignee of the Goods and the Certificate of Re-export to the United Kingdom shall contain a declaration of the identity of the Article Re-exported with that described in the Pass-note.

By order of the Hon'ble the President
of the Council of India in Council,
(Signed) G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

Re-published by order of the Hon'ble
the Governor in Council.

L. R. REID, Chief Secretary.
Bombay Castle, 6th December 1842.

Notification.

GENERAL DEPARTMENT.

It is hereby announced, that in order to prevent the practice of submitting petitions to Government anonymously, or under fictitious names, the writers of all petitions purporting to come from residents in Bombay, must appear before the Secretary in the department to which their petitions appertain, before they will be taken into consideration.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
R. K. PRINGLE,
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 15th December 1842.

Notification.

GENERAL DEPARTMENT.

With reference to the Notification of the 19th October last, it is directed, that wafers be used in the closing of letters instead of gum-arabic, the lat-

ter having been found to be insecure—the official stamp will continue to be impressed, as at present, with lamp-black, over the water.

By order of the Honorable
the Governor in Council,
R. K. PRINGLE,
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 16th December 1842.

Notice

Is hereby given, that certain House-hold and other property belonging to the undermentioned Revenue Defaulters, will be put up to sale by public auction at this Office, on Saturday the 7th Proximo and the following days, conformably to Section IV of Chapter 1st of Regulation XIX of 1827.

1 Topajee Possatee Ladalo	..... at New Town.
2 Shewoo Hunmuntoo Golladoo	..... Do.
3 Sayebooo Lingoo Gozaloo	..... Do.
4 Mulloo Mayaram Serapullo	..... Do.
5 Jeway, widow of Govindoo Ankoo Sergaloo	..... Do.
6 Sewoo Chinoo Poidaloo	..... Do.
7 Lingoo, widow of Dhurmajee Ellapa	} Do.
Pazadullo	
8 Shewoo Permulloo Dossaloo	..... Do.
9 Dadabhoy Shaik Syajee	..... Do.
10 Nursoo Possate Perka	..... Do.
11 Nursoo Ellapa Cambal	..... Do.
12 Kallajee Shewoo Gowzaloo	..... Do.
13 Chima Bundoo Dewdoo	..... Do.
14 Eestaree Gundaloo	..... Do.
15 Govindoo Passatee Condall	..... Do.
16 Buckoo Assana Boruloo	..... Do.
17 Lingoo Damoo Codaloo	..... Do.
18 Bhagaye, widow of Nursoo Assana Sera-	} Do.
waloo	
19 Ellapa Shackojee Totaloo	..... Do.
20 Assanah Dhurmajee Shackoor	..... Do.
21 Shayaboo Nagoo Muncha Kotulum and	} Do.
Alapa Dhooakajee Jayaloo	
22 Babaye, widow of Lingoo Fuckeraboo-	} Do.
loo Saye Neersoo Lechooloo	
23 Ramaye, widow of Nursoo Mawloo Sa-	} Do.
daloo	
24 Luxamon Razana Seckaloo	..... Do.
25 Luxamon Nursoo Poojaree	..... Do.
26 Nursoo Possatee Poojaree	..... Do.
27 Fuckerera Sayaboo Abaloo	..... Do.
28 Chinna, widow of Damoo Dossaraloo	..... Do.
29 Shaye Mullajee Goldsmith	..... Do.
30 Goverdun Bawa	..... Do.
31 Nowrojee Bomoinjee	..... Do.

GREGOR GRANT,

Collector of Land Revenue.

Bombay, 20th December 1842

Notice

Is hereby given, that certain House-hold and other property belonging to the undermentioned Revenue Defaulters will be put up to sale by public auction at the Mahim Collector's Office, on Saturday the 7th of January 1843, conformably to section IV. of Chapter I of Regulation XIX. of 1827.

No. 1 Bendia Chimacha, of Dharavey.
.. 2 Joseph Antonio Pereira, Mattoonga.
.. 3 Luxamon Crustna Matra, Worley.
.. 4 Roopey & Soney, Worley.
.. 5 Pedro Antonio Cruz, Khurray.
.. 6 Ventoo Yadow Matra, Worley.
.. 7 Manoel Moorzello, Bombay.
.. 8 Francis de Souza, Mahim.
.. 9 Bawajee Bhow Keney, Mattoonga.
.. 10 Gonsal Serrao, Wadalla.
.. 11 Luximon Hurbajee, Bombay.
.. 12 Wisswanath Luximonjee, Bombay.
.. 13 Reverend Francis Fernandes, Mahim.

G. GRANT,

Collector of Land Revenue.

Bombay, 20th Dec. 1842.

जाहोरनामा

ऐसाजे खाली लिहिलेले मन्ख्यांकडे वसुलयक लाभाचे त्यांचे घराचे सामान व इतरजोंदगो सन १८२७ चे एकुण विभावे कायद्याचे पहिलेवा बेतील चवथे कळमाप्रमाणे तारीख ७ ज्याने वारी सन १८४३ शनवारचे रोजी माहोम येथील काले कटरमाहेवाचे हाफीसांत जाहोरलेला वकन वि कळीजादल

- १ बेच्चाचिमाचा धारावीकर
- २ जेजेफ अंतानोयो परेरा माटुंगकर
- ३ लक्षुमण म्हात्रा वरलीकर
- ४ रुष्या व सोन्या वरलीकर
- ५ पेदरु अंतानोयो क्रुज खेरकर
- ६ वेदुयादव म्हात्रा वरलीकर
- ७ मनवेल मुरझेलो मुंबदकर
- ८ फ्रानसीस डिसेजा माहोमकर
- ९ वावाजी भिड केणे. माटुंगकर
- १० गोसा सेरावा वडालेकर
- ११ लक्षुमण हरवाजी मुंबदकर
- १२ विद्यनाथ लक्षुमणजी मुंबदकर
- १३ रेवरंड फ्रासीस फर्नांदमाहोमकर

नोग्रणो

जी यांट

जमोनीचे वसुलाचे कालेकटर

तारीख २० माहे डोजंबर सन १८४२ इ।स। मवद कालेकटरचे हफीस

R. K. PRINGLE, Secy. to Govt.

आहेर नामु

अेवुजे नीयां लपेला मांएशी पाशीची मेहे श्रुल आवानु भाक्री रुकुय तेना धरनेो १॥ मांन तथा भांजु एहली शाने १८२७ नां फा मेहा १५ मांना पेहेला भाभाहेली फलम योथी परभांजे तारीख ७ जानेवारी शाने १८४३ ने शनीवारने शेजे मेहेममाता फले फटर शाहेमनी हाशीशमां आहेर लीलाकु फ रीने येयाशे *

- १ जेडो श्रीमाया धारादीनी *
- २ जेजेफ अंतानोनीकु परेरा मटुंगानो *
- ३ लपशमए फरुषएला मातरा वरलीनी *
- ४ रुष्या तथा शोना वरलीनी *
- ५ पेदु अंतानोनीकु फरुषे परनेो *
- ६ वेदु धमाएव मातरा वरलीनी *
- ७ मनवेल मुरझेलो मुभाधनी *
- ८ फ्रानसीस डी शोअ मेहेमनी *
- ९ आवाजु लीकुफेणे मटुंगानो *
- १० गोशाल शोराव वडालानो *

११ लखशमल ह्रभाञ्ज मुभाजनो *
 १२ नीश्रुनाह लखशमलञ्ज मुभाजनो *
 १३ रेवरेन्स पराशीश परनाह मेहेमनो *
 नीशीएली

ञ-कारि

जमीनना मेहेमुलना फलेकर

ना० २० माहे दीशमभर शने.

१८४२ एशानी मुकाम मुभा
 ए फलेकरनी ह्प्रीश *

R. K. PRINGLE,
Secy. to Govt.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

Notice is hereby given, in reference to the notification which appeared in the Government Gazette, of the 18th August last, that the Collector of Customs at the Presidency will, until further orders, make advances of Cash upon the Security of goods consigned to England under hypothication to the Hon'ble the Court of Directors at the rate of 2s. 1d. per Company's Rupee, and that the terms and conditions of these advances will, in all other respects, be the same as those advertized in the Second Supplement to the Government Gazette of the 28th April last.

*By order of the Hon'ble
 the Governor in Council,*

L. R. REID,

Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 12th December 1842.

Notice

Is hereby given, that the following old Type will be sold by public auction, at the Government Printing Office, on Tuesday the 3rd proximo, at 2 o'clock P. M.

TERMS, CASH.

Seven pair cases of Bourgeoise, in Pie, without cases.
 Four do. do. of Pica..... do..... do.
 Eight do. do. of Long Primer.. do..... do.
 Five do. do. of English..... do..... do.
 Five, do. do. of Brevier..... do..... do.
 Five do. do. of Small Pica . . do..... do.

L. C. C. RIVETT,
Supt. Govt. Print. Estbl.

Bombay, 21st December 1842.

Notice.

To be sold by public auction, on Friday the twentieth of January 1843, at the village of Band-Zewray, Talooka Severndroog, 3 miles north of Dapoolce Cantonment, S. Konkun, 25000 (more or less) Choice Teak Rafters, ready cut, and in situations close to Water Carriage.

The same will be put up in lots suited to the convenience of intending purchasers.

TERMS.—Ready cash, or approved Bills.

ALEXANDER GIBSON,
Supt. Bot. Garden.

Hewra, 14th Decr. 1842.

Notice.

Tenders will be received by Mr. Mungavin, Acting Assistant Superintendent of Roads, Trombay, Salsette, for superintending the Convicts, employed on the public works at that place.

The supply to commence on the 1st January 1843, and to be continued as long as the Subsidiary Jail is kept up.

A. C. PEAT, Major,
 and Supt. of Roads.

Poonah, 19th Dec. 1842.

Notice

Is hereby given, that it having been considered necessary to discontinue the Post Office at (Rajapoor) Viziadroog, in the Rutnaghree Collectorate, the Post Masters and Clerks in charge of Post Offices at outstations, are hereby requested to enclose all letters directed to Rajapoor, or any part of the Viziadroog Talooka, if from the Northward, in the mail packets for Rutnaghree, and from the Southward for Malwan, and to charge the same postage as on letters intended for delivery at those respective stations. All letters from thence to Rajapoor, and vice versa, being conveyed by the District Dawk.

ALEX. ELPHINSTON,
 Post Master.

*Rutnaghree Collectors Circuit
 Cutcherry, 8th December 1842.*

NOTIFICATION.

MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail-Steaming to Suez, during the ensuing season, on the dates specified below, viz:

The January Steamer, on Monday the 2d January 1843.

The February Ditto on Wednesday the 1st February 1843.

The March Ditto on Wednesday the 1st March 1843.

The April Ditto on Saturday the 1st April 1843.

The May Ditto on Monday the 1st May 1843.

*By order of the Hon'ble
 the Governor in Council,*

P. M. MELVILL, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 11th August 1842.

Notice.

To be sold by public auction, on Monday the 26th instant, at the Office of the undersigned, at 12 o'clock, Sundry Unserviceable Stores landed from Her Majesty's Ship Druid.

BOADEN & Co.

Naval Commission Agent.

Bombay, 21st December 1842.

Notice.

Tenders will be received by the Superintendent Indian Navy, for the conveyance of Ordnance and Stores by Ship, from Bombay to Aden, consisting more or less, of seventy five Tons of dead weight, and twenty six Tons of measurement.

The Tenders must state the rate per Ton for each, and the day on which the Stores will be received, and the number of lay days that will be given, for embarking at Bombay, and disembarking at Aden, The Ship will be surveyed and subject to the approval of the Government Officers. No reason will be given for rejecting any Tender.

By order,

W. C. BARKER,

Acty. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 21st December 1842.

N. B.—A Ship having Coal of most approved quality on board, to the extent of her surplus Tonnage, will be preferred, which Coal will be received at Aden under the same regulations as when delivered at Bombay to Government.

GENERAL ORDERS.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 15th DECEMBER 1842.

No. 760 of 1842.—The following order is confirmed.

An order by Major General Sir C. J. Napier, K. C. B. dated 7th ultimo, appointing Lieutenant Young-husband, of the 20th Regiment Native Infantry, to act as Staff Officer at Sukkur, vice Captain Stather.

The following promotions are made.

3d Regiment Light Cavalry.

Date of rank.

Cornet F. J. Oldfield to be Lieutenant, vice Ravenscroft deceased of wound received in action..... } 24th Oct. 1842.

1st European Regiment.

Left Wing.

Lieutenant (Brevet Captain) R. C. Hogg to be Captain, vice McIntyre, deceased..... 2nd Dec. 1842.

Right Wing.

Eusign W. C. Anderson to be Lieutenant, vice Hogg promoted..... 2nd Dec. 1842.

Captain G. St. B. Browne, of the 7th regiment Native Infantry, is allowed a Furlough to Europe, for three years, on private affairs.

Bombay Castle, 17th December 1842.

No. 761 of 1842.—Lieutenant C. N. Treasure, of the 11th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe, for three years, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 19th December 1842.

No. 762 of 1842.—The following extract (paragraphs 44, 45, 48, 49 and 65) of a despatch from the Honorable the Court of Directors, No. 51, dated the 28th September last, is published for information.

(Letter of 18th March 1842, No. 20.)

Bring to Court's notice the absence of Sub-Conductor John Egan, of the Commissariat Department, beyond the term of his furlough to Europe.

44. Sub-Conductor Egan being unfit for further service in India, has been granted a Pension from Lord Clive's Fund, commencing on the 30th of June 1841, when his furlough Pay ceased.

(Letter of 19th March 1842, No. 21)

Submit for Court's decision a claim made by Serjeant J. Charles, of the 1st Bombay European Regiment, to be allowed to reckon in his period of service, the time served in the Recruiting Department in England,

45. John Charles on his discharge from our Recruiting Service in 1823, was permitted as a matter of indulgence to enlist for the Service in India, under similar circumstances no individual is permitted to reckon his previous Service, his application is therefore inadmissible.

(Letter of 23d March 1842, No. 24)

Recommending the application from Mrs. Lechmere for admission to the benefits of Lord Clive's Fund.

48. Mrs. Lechmere's claim is supported by the prescribed documents and her admission to the benefits of Lord Clive's Fund is therefore confirmed.

Claims of Private Leary, and Gunner Marshall, to be allowed to reckon their Services at Saint Helena.

may re-enlist, is not under the Regulations, permitted to reckon his previous Service, and Soldiers of Her Majesty's Army, who may be received into our Service (as in Private Leary's case) are only allowed to reckon as Service to us, such portion of their Service in the Royal Army as may have been passed in India.

49. These claims are inadmissible, a Soldier who after receiving a free discharge (as in Gunner Marshall's case) at all times receive the full Batta of his Regimental rank.

(Letter of 30th April 1842, No. 33.)

2 and 3—Forward correspondence on the subject of the Pay and Allowances of the Deputy Adjutant General of Her Majesty's Forces, and desire to be informed whether under the Court's Orders of the 4th July 1838, that Officer should receive full Batta in all situations as at Madras.

65. It was our intention that the Deputy Adjutant General of Her Majesty's Forces at your Presidency, like the Officer filling the same Station at Madras should at all times receive the full Batta of his Regimental rank.

No. 763 of 1842.—Under the authority of the Government of India, Captain C. F. Jackson, of the 2nd Regiment Bombay Light Cavalry, has been appointed from the 31st of March last, to act as Superintendent and Commandant at Balmoor, during the absence of Captain Malet on Field Service, or until further orders.

No. 764 of 1842.—The following Field Order by Brigadier England, K. H. Commanding Scinde Field Force, dated the 8th February last, is confirmed.

Captain Prior, Acting Sub-Assistant Commissary General in charge of Bazaars at the Head Quarters of the Force is appointed to conduct these duties at Shikarpoor, under the orders of the Assistant Commissary General at Sukkur.

Brevet Captain Ramsay, Sub-Assistant Commissary General at Dadur, is appointed to take charge of the Bazar with the Head Quarters of the Force.

Under the Provisions of the Government General Order of the 2nd April 1827, the following Establishment with the Bazar, at the Head Quarters of the Force, is to be transferred to Shikarpoor and the remainder to be discharged.

- 1 Chowdry.
- 1 Karkoon.

- | 1 English Writer.
- | 3 Peons.

No. 765 of 1842.—Brevet Major J. Fawcett, of the 2nd Regiment European Light Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

No. 766 of 1842.—Lieutenant W. D. Graham, Executive Engineer at Dharwar, is allowed leave of absence from the 1st Proximo, to proceed to Bombay, for the purpose of undergoing an Examination in the Hindoostanee Language.

No. 767 of 1842.—The following order is confirmed.

An order by Captain C. H. Delamain, dated the 29th August last, appointing Lieutenant Ashburner to act as Quarter Master to the 3rd Regiment Light Cavalry, until further orders.

No. 768 of 1842.—With reference to General Order No. 661, dated 25th October last, Lieutenant Dunsterville, 1st Class Commissariat Agent, is allowed to remain at Mahableswur, for the benefit of his health, till the 20th instant.

No. 769 of 1842.—With reference to General Order No. 713, dated 18th ultimo, Lieutenant Milne, Sub-Assistant Commissary General, is allowed to remain at Mahableswur, for the benefit of his health, until the 31st instant.

No. 770 of 1842.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service in conformity with their appointment by the Honorable the Court of Directors as Cadets of Infantry on this Establishment.

<i>Infantry.</i>	<i>Date of arrival at Bombay.</i>
No. 129—Mr. Mamilton Robert Hathway,.....	} 2nd Dec. 1842.
No. 176—Mr. John Scott Baird,.....	

No. 771 of 1842.—Acting Corporal James Blundell, of the Corps of Sappers and Miners, is allowed his discharge from the Army under the provisions of General Order of the 7th January 1837.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 16th December 1842:

No. 123 of 1842.—Mr. Midshipman R. M. Ranceland, of the Indian Navy, is suspended from the Service pending the orders of the Hon'ble the Court of Directors.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

P A C K E T S .

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of letters, for dispatch by the following Vessels.

<i>Names of Vessels.</i>	<i>Agents.</i>	<i>Date of intended departure.</i>	<i>To what Port.</i>	<i>Touching where.</i>
A Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	2d January 1843.....	Suez.....	Aden.
Ditto.....	Ditto.....Ditto.....	1st February do.....	Do.....	Do.
Ditto.....	Ditto.....	24 hours after the arrival of the O. M.....	Kurrachee.....	
Edward.....	Messrs. Frith & Co.....	24th instant.....	London.....	
John Panter.....	" Remington & Co.....	Ditto.....	Singapore.....	
Monarch.....	" McVicar Burn & Co.....	26th do.....	Macao.....	
John Knox.....	" Grey & Co.....	27th do.....	China.....	
Tyrer.....	" Forbes & Co.....	28th do.....	Ditto.....	
Childre Harold.....	" Ditto.....	10th January 1843.....	London.....	
Malabar.....	" Skinner & Co.....	1st Week in Jany.....	Ditto.....	Cape.
Agnes.....	" Leckie & Co.....	10th Feby.....	Ditto.....	

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

Bombay, General Post Office, 21st December 1842.

W: ESCOMBE,
Acty. Post Mr. Genl.

Advertisement.

Passage is required for the conveyance of (42) forty two Native Convicts, and (6) six Time-expired Native Convicts, to Singapore, also (1) one European Convict to Van Dieman's Land.

Tenders will be received for the conveyance of Experimental Gun Powder, to Calcutta, as follows.

20 Barrels	}	18 Inches long.	} equal to 45 1512
each....		15 Inches broad.	
		15 Inches deep.	

By order,
W. C. BARKER,
Acting Assist. Supt. I. N.

Bombay, 21st December 1842.

Notice

Required for the Engineer Department at Aden, Nineteen good Carpenters. For all further particulars applicants can refer daily to the Garrison Engineer at his Office in Cumberland Ravelin, until the 26th instant.

W. B. GOODFELLOW, Captain,
Garrison Engineer at the Presidency.
Bombay, 21st December 1842.

Notice.

Major H. C. Teasdale, 25th regiment, president of a committee of adjustment, having taken charge of certain articles found at Sukkur, belonging to the estate of the late captain C. C. Rebenack, of the above named regiment, and having disposed of the same by public auction, has remitted the proceeds of the sale, amounting to Company's Rupees 152-14-9 (one hundred and fifty two, annas fourteen and pies nine) to the Sub Treasurer at Bombay, thro' the Military Secretary to Government.

Camp near Sukkur, 6th Dec. 1842.

Notice

Is hereby given, that all parties who have submitted tenders for Spirit Licenses, are required to appear before the Licensing Officers at Mr. Noton's Office, in the Town Hall, on Friday next, at 1 p. m.

P. W. LEGEYT,
Senior Magte. of Police.
GREGOR GRANT,
Collr. of Land Revenue.

Bombay, 21st Decr. 1842.

Notice.

With reference to the notification published in the Government Gazette of the 1st December last, it is hereby intimated, that the Licenses for the sale of Spirituous Liquors renewed on the 1st November 1840, are further renewed till the 1st January next.

P. W. LEGEYT,
Senior Magte. of Police.
G. GRANT,
Colr. of Land Revenue.

Bombay, 20th December 1842.

Notice

Is hereby given, that verbal tenders to endure from 1st June next, for a period of one, two, or three years, will be received by the Committee of Conservancy, at the office of the Clerk to Her Majesty's Justices, in the Town Hall, on Tuesday the 10th of December next, at 3 o'clock after noon, for repairing and keeping in repair, to the satisfaction of the Superintendent of Repairs for the time being, the whole of the Streets and Roads in the Fort and within the Limits of the Town of Bombay, and for restoring, repairing and keeping in repair in like manner for the same period, all Drains, Walls, Barriers, and other things, which may be considered by

the said Superintendent of Repairs to appertain to the said Streets and Roads, also for Cleaning and keeping Clean to the satisfaction of the said Superintendent of Repairs all the Covered and Cross Drains appertaining to the said Streets and Roads.

During the same period separate Tenders will be received for watering from the first to the fifteenth of June, and from the first of October to the 15th June, for a period of one, two or three years, to the satisfaction of the said Superintendent of Repairs, certain of the Streets and Roads of the Fort and within the Limits of the Town of Bombay, either with salt or brackish water, or water taken from such Tanks and Wells only as may be from time to time, pointed out by the Superintendent of Repairs for the time being.

The Contractor whose tender for either of the above works may be accepted, will be required to accede to certain conditions, and will subject himself to certain penalties for breaches in the performance of his contract, specification of which conditions and penalties may be seen on application at the Superintendent's office between the hours of ten and four every day *except Sunday*.

Separate Lists of the Streets, Roads, and Drains, comprized in the Repairing Contract, and of the Roads and Streets comprized in the Watering Contract may also be seen at the same office.

Payments to the Contractors for each Contract will be made monthly under certificates from the Superintendent of Repairs, that the repairing and watering for the previous month have been respectively performed to his satisfaction.

The person whose tender may be accepted, will be required to lodge with the Clerk of Her Majesty's Justices, the sum of Rupees *five hundred*, to be forfeited in case of his delaying or evading the execution of his Contract.

Security will be required from each contractor, himself in the sum of 5000 *Rupees* and two Securities in a further sum of 2500 *Rupees each* (whose names must be communicated in writing) to be forfeited in failure of the due performance of his contract.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

By order of Her Majesty's Justices,
G. NOTON, Clerk.

Bombay, 20th December 1842.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT BOMBAY.

Notice is hereby given.

That Cursetjee Byramjee, of Bombay Parsee Inhabitant, an Insolvent, did on the nineteenth day of December instant, file his Petition in my Office, praying that he might be discharged from all liability for, or in respect of the debts, claims, and demands for which he was liable at the time of presenting his Petition for the benefit of the Act of Parliament of 9th Geo. 4th Chap. 73, intituled an Act for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

Any Creditor wishing to dissent from the said Insolvent having his discharge, must give notice in writing thereof to me at my Office, within fourteen calendar months, from the said nineteenth day of December instant, and all Creditors who shall not have given such notice, will, at the expiration of the said fourteen calendar months, be taken to have assented thereto.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 20th December 1842.

શ્રી મુંબાઈના નાદાર દેણદાર લોકોને કુટકો
કરવાની કોરટ મધે ક
ખબર આપેઆપા આવેકેવે

નાદાર દેણદાર ખરશેજી ખેરામજી મુંબા
ઈનો પારશી રેવાશીએ ચાલતા મહીનાની
તારીખ ૧૯ મી દીશોમખરે હમારી હાખીશ
માં પોતાની અરજી દાખલ કરીકે તેમાં અ
રજ લખીકેવે ઇનડીઆ દેશનાં નાદાર દેણદાર
ર લોકોનો કુટકો કરવા બાબતનો કાએદો
એવો પારલામેન્ટનો કાએદો બરજ યોધાનાં
નવમાં વરશમાં થયાકે તેનાં વુડ માં બાબ
માં લખા પરમાંણે કુટકો થવા શારૂ અરજી
આપતી વખતે જે દેણાઓ તથા બીજાં કાં
ઈ દાવાઓ તેના હૂપર હતા તે આપવાનો
જુમો હમારા હૂપરથી કુર કરવો એ પરમાં
ણે લખુકે ક

હૂપર લખેલા નાદાર દેણદારનો કુટકો થ
વા નહી દેવો એવુ તેનો હરકોઈ માંગનાર
ચાહાતો હશેતો તેણે હૂપર લખેલી તારીખ
૧૯ મી ચાલતા દીશોમખરનાં દીનથી ૧૪
અંગારેજી મહીનામાં હેમને હમારી હાખીશ
માં લખીને તે બાબતની ખબર આપવી ત
થા જે માંગનાર એ પરમાંણે ખબર આપશે
નહી તે માંગનાર હૂપર લખેલા નાદારનો કુ
ટકો કરવાને રાજકે એમ અંગારેજના ચહુદ
મહીનાં પુરા થઆપહી શમજશે ક

જે-પી-લારકીનશ શાએખ

ચીફ કલારક શહી

શ્રી મુંબાઈના ચીફ કલારક શા
ઈબની હાખીશ-તા. ૨૦ મી
દીશોમખર શને ૧૮૪૨ ક

(A true Translation)

J. VAUPELL, Chief Translator.

INSOLVENT DEBTORS COURT.

Days appointed for Hearing.

Camilo Fernandes, 1st monday in January next,
at 11 o'clock A. M.

Bomanjee Byramjee, 3rd ditto ditto. Opposing
Creditors must file their claims verified by affida-
vit, and pay the usual fees at the Chief Clerk's Of-
fice, at least 3 days before. The Insolvents have
filed Schedules of their Estates and Effects in my
Office.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 20th December 1842.

નખલા દેવાદારોની કોરટ મધે

શામલવાના દાડા ઠરાવેલા

કેમણલો પરનાનદેશ ૧ લો શોમવાર આ
વતા જાનીવારી મહાનામો ૧૧ કલાકે શવઠ
રને પોરે. *

ખમનજી ખેરામજી ૩ જો શોમવાર હૂપર
લખેઆ પરમાંણે ક

આડા આવનાર લેણદારો પોતાના દાવા
શોગંનનામાંથી શાખુત કરેલા શાએ ચીફ ક
લારક શાએખની હાખીશમો આકાંમોઆકા
દીન ૩ અગાહૂથી દાખલ કરવા બોઈએ ને
તેની ઠરાવેલી પી અટલે દશજુરી પાંણ આ
પવી તે હૂપર કએલા નાદારોએ પોત પોતા
ની લેણ દેનેની દીપ હમારી હાખીશમો નો
ધાવીકે *

જે-પી-લારકીનશ શાઈબ

ચીફ કલારક શહી

શ્રી મુંબાઈનાં ચીફ કલારક શા
ઈબની હાખીશ તા. ૨૦ મી
દીશોમખર શને ૧૮૪૨ ક

(A true Translation.)

J. VAUPELL, Chief Translator.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office, at
1 one o'clock on Saturday next, the 24th Instant, for
the supply of the following articles, vizt.

- 500 Cubic feet Timber, Babool, large size.
- 5000 Square feet Timber Plank, Cullum, 2½ inch
thick.
- 5000 Ditto.....ditto.....ditto 2 do.
- 5000 Ditto.....ditto.....ditto 1½ do.
- 50 Cwt. Tar, Europe.
- 6 Saw Frames.
- 2 Cakes of Color, Green, Verdette.
- 100 Hatchets, Hand.
- 12 Baskets, Coal, Ratan, large size.
- 6 Bath Bricks.
- 2 Pounds Tin, Grain,
- 1 Set Tools for making Bolt.
- 1 Set Fullers, and Twayses.
- 1 Pair Planes, Groving.
- 2 Planes Rabbit.
- 1 Gauge, Carpenters.
- 11 Chairs, to be repaired.
- 2 Stools, Camp, to be repaired.
- 4 Lanterns, signal, to be repaired.
- 1 Bucket, Leather, to be repaired.
- 4 Hot Water Metal Plates.
- 2 Dishes.
- 6 Spoons, German Silver, of sizes
- 1 Dinner and Desert Knife and Fork.
- 1 Pair Candle Sticks, for Oil or Candle, without
Shades.
- 2 Forks, German Silver, of sizes.
- 1 Carving Knife and Fork.
- 1 Table 4½ feet square.
- 2 Chairs, without Arms.
- 1 Cot with Bedding, complete.

1 Wash-hand Stand, with Pewter Furniture complete.

1 Copper Mounted Hanging Cabin Lamp of the strongest description.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this Office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

R. MIGNAN, Capt.

Actg. for Assist. Comy. Genl. in Charge.

Bombay, Depy. Comy. Genl's.
Office, 21st Dec. 1842.

OPIUM MEMORANDUM

Passes granted under the Proclamation of 1842-43, from Bombay up to the 13th instant. Chests 494

Ditto, ditto from the 14th to the 20th instant. „ 57

Ditto, granted from Indore up to the 24th Nov. 1842. „ 8,080

Total. 8,631

IMPORTED.

Under passes for 1841 | 42 and from the 3rd Nov. 1841 to the 17th September 1842. Chests 14,822

Ditto, passes for 1842 | 43 from the 22nd October 1842, to the 13th instant. 4,036

Ditto, from the 14th to the 20th instant. 1,514½

Total. 5,550½

EXPORTED.

Under passes for 1841 | 42 and from previous year's balance, from the 22nd October 1841 to the 15th November 1842. 15,491½

Ditto, passes for 1842 | 43 from the 16th November to the 13th instant. 1,831

Ditto from the 14th to the 20th instant. 697

Total. 2,528

H. H. GLASS;
Opium Agent.

Bombay, 21st December 1842.

Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

Bombay Castle, 17th December 1842.

Mr. C. Forbes, acting 2d assistant to the collector of Rutnageeree, is allowed leave of absence from the 1st proximo, to visit the presidency, for the purpose of attending the ensuing examination, returning to his station immediately after the examination.

Bombay Castle, 21st December 1842.

Mr. J. Webb, first assistant to the principal collector of Surat, is allowed leave to proceed to the Cape of Good Hope, on sick certificate, for a period of two years, under the provisions of the absentee regulations.

Bombay Castle, 21st December 1842.

Mr. J. Buchanan, assistant to the collector of Tannah, is allowed leave for twelve days from the 1st proximo, under section XI of the absentee regulation, to proceed to the Presidency, for the purpose of undergoing on examination in the Maratha language.

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st December 1842.

Mr. A. B. Warden, of the Bombay civil service, is granted leave of absence for one month, commencing from the 20th of this month, to proceed to the presidency, for the purpose of undergoing an examination in the Hindoostanee language.

By order of the Honorable the
Governor in Council,
L. R. REID,
Chief Secy. to Govt.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th December 1842.

The leave of absence granted on the 29th of September last, to Mr. Giberne, puisne judge of the sudder dewanee and sudder foudjaree adawlut, is cancelled from this date until the 1st of February next.

Bombay Castle, 16th December 1842.

The Honorable the Governor in Council is pleased, under the provisions of Act No. XIV. of 1835, to appoint the undermentioned officers, assistant magistrates in the Poona collectorate.

Captain S. Landon, 16th)
Regiment N. I.) Assistant superintendents
Lieutenant W. E. Evans, } revenue survey and as-
1st Bombay European } sessment in the Deekan.
Regiment. }

Bombay Castle, 21st December 1842.

Bheem Row Ramajee is appointed to the office of sherishtadar of the court of the agent for sirdars in the Deekan.

By order of the Hon'ble the
Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 16th December 1842.

Captain Purves, of the 9th regiment native infantry, received charge of the post office at Deesa, from Lieutenant Kenyon, on the 1st instant.

Bombay Castle, 19th December 1842.

Captain Mayor, 6th regiment native infantry, has been appointed post master of the Scinde field force.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
R. K. PRINGLE,
Secy. to Govt.

Military

Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

13th Dec.—Cornet J. Loaze, 15th King's Hussars, from England.

Do. do.—Assist. Surg. A. Keil, M. D. from Europe.

14th do.—Lieut. J. B. Dunsterville, 19th Regt. N. I. from Mahableshwur.

15th do.—Lieut. C. G. Bolton, 21st Regt. M. N. I. from Belgaum.

Do. do.—Assist. Surg. S. Douglas Milligan, Indian Navy, from China.

17th do.—Capt. Stockley, Staff, from Nuggur.

Do. do.—Surg. A. Duncan, 19th N. I. from Dapoolie.

18th do.—Capt. J. D. Hallett, Staff, from Belgaum.

19th do.—Lieut. Kenyon, Staff, from Deesa.

Do. do.—Capt. J. Hiddell, 23d L. I. from Tannah.

20th do.—Assist. Surg. Seaward, Medl. Staff, from Asseerghur.

DEPARTURES.

14th Dec.—Lieut. P. R. Gordon, H. M. 78th Regt. to Poonah.

15th do.—Capt. A. P. LeMessurier, Staff, to Cutch.

16th do.—Lieut. G. H. Robertson, 25th Regt. to Poonah.

Do. do.—Capt. J. Watkins, 23d Light Infantry, to do.

Do. do.—Capt. Henry Aston, 10th N. I. 2d Assist. Pol. Agent, Kattywar, to Rajcote.

Do. do.—Supt. Surg. Joseph Glenn, to Kurratchee.

Do. do.—Capt. A. S. Hawkins, 8th Regt. N. I. to Poonah.

17th do.—Lieut. W. G. Arrow, 9th Regt. N. I. to Deesa.

Do. do.—Capt. J. B. Bellasis, 9th Regt. N. I. to do.

18th do.—Lieut. Col. W. D. Robertson, 24th Lt. Infy. to do.

19th do.—Ensign J. S. Baird, 23d Regt. N. I. to Poonah.

Do. do.—Lt. W. S. Stuart, Engineers, to Deccan.

Do. do.—Ensign West, 21st N. I. to Poonah.

20th do.—Surg. J. A. Ore, H. M. 62d Regt. to Dinapore via Calcutta.

Do. do.—Capt. A. Bradford, 13th Regt. N. I. to Surat.

Do. do.—Ensign Forrest, 23d Regt. N. I. to Poonah.

22d do.—Major Hearle Stephens, 14th Dragoons, to Kirkee.

Town Major's Office, 21st Dec. 1842.

N.B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods. Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

SUPPLEMENT



TO THE BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

THURSDAY, 22^d DECEMBER 1842.

NOTIFICATION.

SECRET DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22^d December 1842.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to re-publish for general information, the following General Orders issued on the 6th Instant, by the Right Hon'ble the Governor General of India.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS

BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

Secret Department, Camp Dhurunkote, 6th December 1842.

The following despatch this day received from Major General Pollock, C. B., transmitting copies of letters from Major General McCaskill, K. H., omitted in his report of the operations against Istalif, dated 30th September last, is now published for general information.

*By order of the Right Honorable the Governor General of India,
(Signed) T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.*

(COPIES.)

No. 307 of 1842.

From MAJOR GENERAL GEORGE POLLOCK, C. B.,
Commanding the Army of the Indus.

To T. H. MADDOCK, Esq.,
Secy. to the Govt. Political Department.

Camp Parewallah, 1st December 1842.

SIR,

I have the honor to forward for the information of the Right Hon'ble the Governor General, copy of a letter which I have addressed to His Excellency the Commander in Chief, transmitting copies of letters from Major General McCaskill, K. H., regarding an omission in his despatch on the operations against Istalif.

I have, &c.

(Signed) GEO. POLLOCK, *Major General,
Commanding the Army of the Indus.*

No. 515 of 1842.

From Major General GEORGE POLLOCK, C. B.,
Commanding Troops en route from Peshawur.

To Major General LUMLEY,
Adjutant General of the Army.

Head-Quarters, Ferozepore, Camp Dhinghee, 30th Nov. 1842.

SIR,

I have the honor to forward a duplicate of Major General McCaskill's despatch of the 6th ultimo, together with a letter No. 161, dated left bank of the Jhelum, 29th instant, explanatory of his reasons for its being despatched a second time, a copy having already been forwarded by me.

I have &c.

(Signed) GEO. POLLOCK, *Major General,
Commanding Troops en route for Peshawur.*

(True Copy)

(Signed) GEO. PONSONBY,
Assistant Adjutant General.

(True Copy.)

(Signed) R. C. SHAKESPEAR,
Military Secretary.

No. 161.

From Major General McCASKILL, K. H.,
Commanding Infantry Division.

To Captain PONSONBY,
Assistant Adjutant General.

Camp left bank of the Jhelum, 29th November 1842.

SIR,

There being reason to believe that the original of the accompanying report was lost in an intercepted dawk from Gundamuck, I deem it to be my duty to the Officers and Troops concerned, to place a duplicate of it at the disposal of Major General Pollock, C. B., in the hope, that he will see cause to forward it to the Right Hon'ble the Governor General and His Excellency the Commander in Chief. I am particularly anxious that the portion of Major General Nott's force, which served with me at Istalif, should have no ground for considering its services overlooked; an impression, which seems to have been produced on the minds of some part of it, by the circumstance of my second letter not having been made public.

I have, &c.

(Signed) JOHN McCASKILL, *Major General,*
Commanding Infantry Division.

(True copy.)

(Signed) GEORGE PONSONBY,
Assistant Adjutant General.

(True copy.)

(Signed) R. C. SHAKESPEAR,
Military Secretary.

From Major General McCASKILL, K. H.,
Commanding Infantry Division,

To Captain PONSONBY,
Assistant Adjutant General.

Camp Khwaja Ruwash, 6th October, 1842.

SIR,

The troops entrusted to my charge for a special service in the Kohistan, having pitched their tents at this place previously to returning to their respective encampments, I take this opportunity of requesting you to solicit the attention of Major General Pollock, C. B., to some points which, in the hurry of our active operations, I had neglected to dwell upon. I have already intimated that Brigadier Stacy's report of the part borne by his brigade in the capture of Istalif, on the 29th ultimo, did not reach me till the 2d instant. It will ever be matter of regret to me if this incidental delay should prevent the merits of some of the Officers and Troops under me, being prominently brought to the notice of the Right Honorable the Governor General and His Excellency the Commander in Chief. The brunt of the action certainly fell on the Infantry Corps and Sappers of Brigadier Tulloch's Brigade, but the credit of turning the Enemy's extreme right; of allowing him no respite or breathing time on that line; of aiding in completing the capture of the town, when its possession was hotly disputed from behind walls, and from the tops of houses, from court yards and in winding streets built on steep declivities, is due to the regiment under Brigadier Stacy. My commendations have been especially earned by Major G. Brown and H. M.'s 41st regiment, for the share they took in these gallant efforts, and for the exemplary humanity displayed by the men towards the unfortunate families of the vanquished. That corps was zealously emulated and supported by the 42d native infantry under Major Clarkson, and the 43d under Major Nash. In addition to the services of Major Sanders, as Field Engineer, I ought to have remarked on the distinguished gallantry with which he accompanied the heads of columns in the advance of Brigadier Tulloch, against the gardens and town. Neither must I leave without record the marked intrepidity of Lieutenant Mayne, Deputy Assistant Quarter Master General, in pointing out the path of the same column amidst the hottest of the fire and in aiding in following up the victory. I have before mentioned that the light companies of H. M.'s 41st and the 42d and 43d native infantry, covered the manoeuvres of their own brigade. This onset was led very bravely by Lieutenant Evans, who was afterwards killed in the town, (and was succeeded in command by Lieutenant Madden,) and by Lieutenant Woolen, 42d native infantry, and Captain Macpherson, 43d native infantry.

I have, &c.

(Signed) JOHN McCASKILL *Maj. Genl.*
Comdg. Infantry Division.

(True copy.)

(Signed) R. C. SHAKESPEAR,
Military Secretary.

(True Copies.)

(Signed) T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

(True Copies.)

J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.

LEGISLATIVE ENACTMENTS.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 2ND DECEMBER, 1842.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 2d of December 1842, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XV, OF 1842.

An Act for regulating the Emigration of the Native Inhabitants of the Territories under the Government of the East India Company to the Island of Mauritius.

1. Whereas it hath been ordered by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice of Her Majesty's Privy Council, as follows :

AT THE COURT AT WINDSOR,
THE 15TH OF JANUARY, 1842.

PRESENT—

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY;
HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ALBERT.

Lord President.	Lord Fitzgerald and
Lord Privy Seal.	Vesci.
Lord Steward.	Sir Robert Peel, Bt.
Lord Chamberlain.	Mr. Chancellor of the
Earl of Jersey.	Exchequer.
Earl of Ripon.	Sir James Graham, Bt.
Lord Stanley.	Sir Edward Knatchbull,
	Bart.

Whereas it is probable that the Laws now in force in British India for preventing the emigration of the inhabitants thereof to Her Majesty's Colonial Possessions will be shortly repealed so far as regards emigrations to the Island of Mauritius, and that such last mentioned emigration will be sanctioned by Laws to be for that purpose enacted in India subject to various provisions to be in such Laws made for the protection of such Emigrants, and for the prevention of abuses. And whereas it is probable that amongst the provisions so to be made, as last aforesaid, will be provisions for enabling the Governor General of India to appoint at ports or places in India, Officers charged with the care, protection and superintendance of all persons proposing to emigrate as Labourers from India to Mauritius. And whereas it is probable that provision will be made by Law at Mauritius for defraying from the public Revenue of that Island the expense of introducing emigration thither from British India. And whereas it is necessary that effectual provision should be made by Law at Mauritius for regulating any such expenditure, and for the prevention of abuses in the introduction of Emigrants from British India into that Island—It is therefore hereby ordered by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice of Her Majesty's Privy Council, that in the event of any Law being made in British India, authorizing the emigration to Mauritius of the Natives of India, and repealing the restrictions now in force there in regard to such emigrations, and in the event of any such Laws containing provisions enabling the Governor General of India to appoint at the several ports of embarkation in India, Officers charged with the protection of persons emigrating from such ports to Mauritius, the various Rules and Regulations comprized, and set forth in the Schedule to this present order subjoined, shall within the Island of Mauritius have the force and effect of Law, and shall be observed and carried into effect by all Her Majesty's Officers, Civil and Military, in Mauritius, and by all Her Ma-

esty's subjects within the same Island as to them may respectively appertain.

And the Right Hon'ble Lord Stanley, one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, is to give the necessary instructions herein accordingly.

(Signed) C. GREVILLE.

The Schedule referred to in the preceding Order, comprising the Rules and Regulations to be observed at Mauritius in regard to Emigrants from British India, resorting to and arriving at that Island.

1st. The Governor at Mauritius may from time to time nominate such persons as he shall see fit to act as Emigration Agents at any port or place in India, which the Governor General of India may designate as a port or place for the embarkation of Emigrants to Mauritius, and may also from time to time nominate a proper person to act as Protector of Immigrants at Mauritius.

2nd. The remuneration to be given to any such Agent in India, shall not depend upon or be regulated by the number of the Emigrants sent to Mauritius by him, but shall be in the nature of annual salary.

3rd. Every such Emigration Agent shall ascertain by personal communication with every Emigrant previously to his or her embarkation from the port or place for which such Agent shall be appointed, that such Emigrant has not been induced to emigrate by any fraud, false, nor unreasonable expectation, and is aware of the distance of Mauritius, from the place where he or she is about to emigrate, and such Agent shall explain the real advantages likely to be derived by such Emigrants from a removal to Mauritius, at the same time cautioning such Emigrant against unreasonable and unwarrantable expectations; and such Agent shall also ascertain that every such Emigrant is in good health, and not incapacitated from labour by old age, bodily infirmity, or disease.

4th. It shall not be lawful to ship on board of any Ship or Vessel carrying Emigrants from India to Mauritius, any number of Passengers exceeding the proportion of one person for every two Tons of the Registered burthen of such Ship or Vessel, and no such Ship or Vessel carrying Emigrants, and having more than one Deck, shall have less than the height of six feet at the least between Decks, and in case such Ship or Vessel shall have only one Deck, a Platform shall be laid beneath such Deck, and in such manner as to afford a space of the height of six feet at the least, and that such Platform shall not be so laid as that the lower beams shall project above the same, and that no such Ship or Vessel shall have more than two tiers of berths, and that no such Ship or Vessel shall carry Passengers on any such voyage to Mauritius unless there shall be an interval of six inches at least between the Deck or Platform, and the floor of the lower tier throughout the whole extent thereof; and whatever may be the Tonnage of the Ship or Vessel no greater number of Passengers shall be taken on board of such Ship or Vessel than shall be after the rate of one such person for every twelve superficial feet of the lower Deck or Platform, unoccupied by goods or stores, not being the personal luggage of such persons.

5th. In the computation of the number of Passengers within the meaning of these Regulations, two children under the age of ten years, shall be considered as equal to and shall be reckoned as one person only.

6th. There shall be actually laden and on board of every Ship or Vessel bringing Emigrants into Mauritius at the time of departure of such Ship or Ves-

sel from the port or place at which such Labourers shall be embarked good and wholesome Provisions for the use and consumption of the said Passengers over and above the victualling of the crew to the amount or in the proportion following, that is to say, a supply of water to the amount of five gallons to every week of the computed voyage for every Passenger on board such Ship or Vessel, such water being carried in Tanks or sweet Casks, and a supply of Rice, Bread, Biscuit, Flour, Oatmeal, or Bread Stuffs, to the amount of seven pounds weight to every week of the computed voyage for every such Passenger. Provided always, that when any such Ship or Vessel shall be destined to call at a port or place in the course of her voyage, for the purpose of filling up her water casks, a supply of water at the rate before mentioned for every week of an average voyage to such port or place of calling shall be deemed to be a compliance with this Regulation. And provided that the preceding Regulation regarding food shall be deemed to have been complied with in any case where it shall be made to appear that by the special authority of the Governor General of India; any other articles of food were substituted for the articles above enumerated as being in his judgment equivalent thereto.

7th. The number of weeks which shall be deemed necessary for the voyage to Mauritius from any port or ports in India, shall be such as shall from time to time be determined by any Law or Ordinance to be promulgated for that purpose by the Governor General of India in Council, and according to any such Law or Ordinance shall and may be further determined whether at different periods of the year different estimations are to be made of the probable length of any such voyage, and if by any such Law or Ordinance the removal of Emigrants should during any particular period of the year be prohibited altogether then any such removal during such prohibited period shall in Mauritius be regarded dealt with and punished as an infringement of these present Regulations.

8th. Before any such Ship or Vessel shall be cleared out, on any such voyage, the Agents appointed under this Ordinance for the port or place from which such Ship or Vessel shall be cleared out, shall survey or cause to be surveyed by some competent person, the provisions and water hereinbefore required to be on board for the consumption of Passengers, and shall ascertain that the same are in good and sweet condition, and also that over and above the same there is on board an ample supply of water and stores for the victualling of the Crew of the Ship or Vessel, and shall also ascertain that such Ship or Vessel is generally reputed seaworthy, and that the directions hereinbefore contained for insuring the health and safety of the Passengers have been complied with, and shall grant a Certificate thereof under his hand to the Master of such Ship or Vessel.

9th. The Master of every Ship or Vessel bringing Emigrants to Mauritius shall be bound to provide for and furnish to every such Emigrant and his wife and children a sufficient quantity of good and wholesome provisions, for his, her and their daily maintenance during such voyage, and during the space of 48 hours next after the arrival of such Ship or Vessel in Mauritius.

10th. Two copies of these Regulations, authenticated by the signature of the Agent at the port or place from which such Emigrants shall come, shall be delivered to the Master by such Agent on demand at the time of clearance, and shall be kept on board of every Ship or Vessel carrying such Emigrants as aforesaid, and one of such copies shall upon request made at reasonable times to the Master of the Ship or Vessel be produced to any Passenger for his perusal.

11th. The Master of every Ship or Vessel carrying Emigrants from India to Mauritius, shall before clearing out such Ship or Vessel deliver to such Agent at the port or place from which such vessel shall be cleared out a list in writing, together with a Duplicate of the same specifying as accurately as may be the names, ages and occupations of all and every the Emigrants on board such Ship or Vessel, and such Agent shall thereupon deliver to the said Master the counterpart of such lists, signed by such Agent, and the said Master shall on the arrival of such Ship or Vessel at Mauritius, and previous to the disembarkation of any such Emigrants give notice of the arrival of such Ship or Vessel, and deliver the said counterpart of such list to the Protector of Immigrants hereinbefore mentioned. And such Protector of Immigrants shall forthwith proceed on board of such Ship or Vessel and shall ascertain as far as possible by personal inspection of the Ship or Vessel and Passengers whether the directions hereinbefore contained with regard to the situation of the berth of such Ship or Vessel, the proportion of the Passengers to the burthens and measurement of such Ship or Vessel, and the maintenance of the Emigrants during such passage have been complied with, and such Protector of Immigrants shall personally muster such Emigrants and compare the number and names of such Emigrants with the said counterparts of such lists, and shall certify in writing under his hand upon such counterpart of the total number of Emigrants then living and being on board of such Vessel, and in case any such Emigrant shall have died during the passage, or the number of names of the Emigrants shall differ from the number or names stated in such counterpart, the Protector of Immigrants shall note such death or difference upon such counterpart, and thereupon shall grant a License under his hand for the disembarkation and landing of such Emigrants.

12th. If the Protector of Immigrants on such personal inspection of the Ship or Vessel and Emigrants, shall be satisfied that the preceding Regulations have been complied with, he shall grant a Certificate under his hand of the arrival in Mauritius of such Emigrants respectively, and the place from which and the Ship or Vessel in which such Emigrants shall have arrived.

13th. No money shall be payable by the Colonial Treasurer of Mauritius in respect of such Emigrants as aforesaid except on the Warrant of the Governor of that Island; which Warrant shall not be issued except on such Certificate as aforesaid of the said Protector of Immigrants.

14th. The Protector of Immigrants shall keep a Register of all persons in respect of whom any such Certificate as aforesaid shall be granted, and of the Ship or Vessel in which, the port from which, and the time at which such person shall have arrived in this Colony, a copy of which Registry shall be laid before the Council of Government on the 31st day of March, the 30th of June, the 30th day of September, and 31st of December in each year.

15th. If any Ship or Vessel bringing Immigrants from India to Mauritius shall carry any number of Passengers exceeding the proportion authorized and allowed by these Regulations a Penalty of Five Pounds per head shall be payable in respect of each Passenger so carried in excess of such proportion, or if such Ship or Vessel shall not be of the height between Decks hereinbefore required; or if such a Platform as hereinbefore directed shall not be laid and continued throughout the whole duration of any such voyage in such manner as is hereinbefore required: or if there shall be more than two tiers of berths or if there shall not be throughout the whole duration of any such voyage, such an interval as is hereinbefore prescribed between the Deck and the Floor

[)
of the lower tier of berths, or if any such Ship or Vessel shall clear out, and put to sea not having on board such Water and Provisions as aforesaid for the use and consumption of the Passengers of the kind; and to the amount and in the proportion hereinbefore directed; or if any such Ship or Vessel shall be cleared out before such lists of Emigrants shall have been delivered in manner and form aforesaid, or if any such lists shall be wilfully false; or if the copy of these Regulations be not produced as hereinbefore required, or if any Emigrant shall not be maintained during such voyage, and for 48 hours after his arrival; the Master of any such Ship or Vessel shall for and in respect of each and every such offence be liable on summary conviction before any Stipendiary Magistrate at any time within the space of 12 calendar months next after the arrival of such Master within the Colony of Mauritius to the payment of a fine not less than £5, nor more than £20 British Sterling, and in default of payment of the fine above mentioned either immediately, or at the time fixed by such Stipendiary Magistrate at the time of making such conviction, to imprisonment for any time not less than one, nor more than three calendar months.

16th. Provided nevertheless that nothing herein contained shall take away or abridge any right of suit or action which may accrue to any Emigrant in any such Ship or Vessel, or to any other person in respect of the breach or non-performance of any contract made or entered into between, or on the behalf of any such Emigrant or other person, and the Master, Owner or Owners, of any such Ship or Vessel.

17th. Provided always, that nothing in these Regulations contained shall apply to any Ship or Vessel in the service of the Lords Commissioners of the Admiralty, or to any of Her Majesty's Ships of War.

18th. No Emigrant arriving from India at Mauritius shall be capable of entering into any contract of service to be performed in that Island, until he shall have been at least 48 hours on shore there, and every such contract of service made before that time shall be null and void to all intents and purposes.

19th. No Emigrant arriving from India at Mauritius, and engaging to labour in that Island shall within Mauritius be liable to any Action, Suit or Demand, for or in respect of any Debt contracted, or any contract made by such Emigrant before his arrival in the said Island.

20th. No Emigrant arriving from India at Mauritius shall in Mauritius be capable of entering into any contract for service except for the period in the manner and under the superintendence which by a Law in force there is required in the case of contracts of service made by other Labourers in Agriculture or Manufactures within the said Island.

21st. No payment shall be made from the Treasury of the said Island in respect of any Emigrants introduced there from India, unless on proof to the satisfaction of the Governor of Mauritius, that all Rules and Regulations which may be established by Law in India, for the advantage and protection of such Emigrants have been duly complied with, such Rules and Regulations not being repugnant to any thing in these Regulations contained.

22d. In every case in which the Penalties hereby denounced against offences are imposed by the use of the words in the masculine gender or in the singular person, such words shall be understood as extending to the feminine gender also, and to any number of persons unless when the opposite construction is required in order to meet the object and to accomplish the ends with a view to which these Regulations are established and made.

(Signed) C. GREVILLE.

In conformity with which said Order, and for the purpose of giving effect thereto, it is hereby enacted, that Act No. XIV. of 1839, and all Acts repealed thereby, so far as the same are applicable to the emigration of Natives from the Port of Calcutta, Madras, and Bombay respectively, to the Mauritius, shall be repealed from the day when the Governor General of India in Council, or in his absence, the President in Council shall notify in the Gazette that it hath been duly certified to him that such Regulations have been provided, and that such measures have been taken by the Government of Mauritius as he may deem necessary for the protection of Emigrant Laborers from India on their passage to the Mauritius, and during their residence there, and for their safe return at the expiration of five years, or any subsequent period, should they be desirous of returning to India. Provided always, that the aforesaid Act No. XIV. of 1839, shall remain in full force in all the ports of India except the ports aforesaid, and in regard to Emigrants from India proceeding to other places than the Mauritius.

II. And it is hereby enacted, that after this Act shall come into operation, Emigrant Laborers being Native Inhabitants of the Territories under the Government of the East India Company, shall be allowed to pass and to be conveyed from India to the Mauritius from the Ports of Calcutta, Madras and Bombay respectively, in compliance with the Provisions herein-after mentioned, but not otherwise.

III. And it is hereby enacted, that at each of the three ports aforesaid, it shall be lawful for the Government of the Presidency within which the port is situated to authorize the persons nominated by the Government of Mauritius, under the Order hereinbefore inserted, to act as Emigration Agents at the aforesaid ports respectively, and to exercise the powers conferred on Emigration Agents by this Act. And every such Emigration Agent shall make monthly report to the Government to which he is subordinate of all matters transacted by him in pursuance of this Act.

IV. And it is hereby enacted, that it shall not be lawful to convey any Emigrant being a Native of India, who may embark for the purpose of labouring for hire in the Colony of Mauritius from either of the ports aforesaid, in any Ship or Vessel, unless a License be obtained for carrying Emigrants in such Ship or Vessel from the Government of the Presidency in which the port is situated. A fee not exceeding one Rupee per Emigrant, as may be regulated from time to time by the Local Government, shall be demandable in respect of every such License, which fee shall be carried to the credit of the said Government, and the granting or withholding any such License shall be entirely discretionary with the Government, and in consideration of such License the Master of every Ship conveying or destined to convey Emigrants from India shall execute a Bond, binding himself and his owners in a penal sum of 10,000 Rupees to conform to the several conditions hereunder provided, and the said Bond shall be executed in duplicate that it may be put in suit either at the place of execution or in the Colony of Mauritius, and one copy shall be forwarded to the Government of Mauritius to be dealt with as the case may require. And every Ship or Vessel in which any such Emigrant shall be conveyed without a License being obtained as aforesaid shall be liable to be forfeited, and the Master thereof shall be liable as for a misdemeanor in a fine of 1,000 Rupees for every such Emigrant so illegally conveyed.

V. And it is hereby enacted, that it shall not be lawful for the Master of any Vessel licensed as above to receive on board any Emigrant Laborer as above provided, unless such Laborer shall have in his possession and show a Certificate or Pass to be given to him by the Emigration Agent of the port, stating his name and the name of his father

and his age, and certifying that having appeared before such Agent he has declared his willingness and desire to proceed to work for hire in the said Colony of Mauritius.

VI. And it is hereby enacted, that before any Ship or Vessel so licensed to carry Emigrant Laborers as above provided, shall be cleared out from any of the aforesaid ports for the Mauritius, it shall be necessary for the Master of such Ship or Vessel, provided any Emigrant of the description aforesaid shall embark therein, to obtain from the Emigration Agent so nominated and authorized at such port as aforesaid, a Certificate under the hand of such Agent to the effect following, that is to say—

1. That such Agent has, by personal communication, done what is required on the part of such Agent by the *third* Article of the Schedule hereinbefore inserted; provided always, that every such Agent shall make the inquiries specified in such Schedule, in an open Court or public office, to which all persons shall have admission.

2. That all the directions contained in the 4th, 5th, 6th and 8th Articles of the Schedule hereinbefore inserted for ensuring the health and safety of Passengers, have been duly complied with.

3. That (in addition to the directions contained in the said Schedule) such rules have been complied with as the Governor General in Council, or in his absence, the President in Council, shall from time to time frame touching the Medical attendance and Medical Stores to be provided, the species of provisions suited to native habits, the number of women that should accompany the Emigrants, or other matters.

VII. And it is hereby enacted, that with reference to Article 7th of the Schedule hereinbefore inserted, the probable lengths of a voyage to the Mauritius from the respective ports aforesaid, shall, for the purposes of this Act be deemed to be for the port of Calcutta.

Between the months of April and October inclusive, ten weeks.

Between the months of November and March inclusive, eight weeks.

For the Port of Madras, between the months of April and October inclusive seven weeks and between the months of November and March inclusive five weeks.

For the Port of Bombay, the months of April to September inclusive, five weeks, and between the months of October to March inclusive, six weeks.

VIII. And it is hereby enacted, that before any Ship or Vessel shall be cleared out from any of the aforesaid Ports for the Mauritius, it shall be necessary for the Master thereof to deliver to the Emigration Agent so nominated and authorized as such Port as aforesaid the list specified in Article 11 of the Schedule hereinbefore inserted, and to obtain such duplicate thereof as is required by the said Article.

IX. And it is hereby enacted, that if the Master of any Ship or Vessel shall at any of the Ports aforesaid take on board such Ship or Vessel any Emigrant Laborer of the description aforesaid, and shall clear such Ship or Vessel for the Mauritius without having fully complied with every particular hereinbefore required previous to clearance, he shall be liable, on conviction before any Magistrate or Justice of the Peace, in a penalty of 200 Rs. for every Emigrant Laborer so taken on board his Ship or Vessel.

X. And it is hereby enacted, that if the Master of any Ship or Vessel shall *after having cleared such Ship or Vessel* at any such Port as aforesaid for Mauritius, take on board any such Emigrant Laborer as aforesaid without having entered such Emigrant Laborer in such list as aforesaid, or with-

out having obtained such duplicate as aforesaid containing the entry of such Emigrant, prior to clearance, he shall be liable, on conviction before any Magistrate or Justice of the Peace, in a penalty not exceeding 500 Rs. for every Emigrant so taken on board his Ship or Vessel.

XI. And it is hereby enacted, that if any Master of any Ship or Vessel cleared for the Mauritius as aforesaid shall, after having obtained such Certificate as aforesaid fraudulently do or suffer to be done any act or thing whereby such Certificate shall become inapplicable to the altered state of the Ship or Vessel, its Passengers, or other matters to which such Certificate relates, such Master shall be liable, on conviction, in any Penalty not exceeding 5,000 Rupees, beside incurring a forfeiture of any Bond executed in consideration of any license obtained for the Vessel as originally described.

XII. And it is hereby enacted, for the greater security against Emigrant Laborers being embarked for the Mauritius contrary to the provisions of this Act, that all the powers vested by law in the Officers of customs in regard to the searching and detention of Ships or Vessels, or otherwise for the prevention of smuggling on board thereof may be exercised by such Officers for the prevention of the illegal embarkation of such Emigrants as aforesaid on board Ships or Vessels bound for the Mauritius, and of other offences against this Act; and it is further enacted, that all Pilots in the service of the East India Company shall be invested with the same powers and be charged with the same duties as Preventive Officers of Customs in this behalf.

XIII. And it is hereby enacted, that every person who shall attempt by means of intoxication or by false imprisonment, or other means of crimping to export any native on board any Ship or Vessel contrary to the provisions of this Act, shall be liable to be punished before a Magistrate in a fine not exceeding 500 Rupees, or imprisonment not exceeding six months, provided that nothing in this Act contained shall prevent the offender from being proceeded against by indictment; but the offender shall only be liable to one of these courses of proceeding.

XIV. And it is hereby enacted, that whenever a Vessel shall clear from Calcutta for Mauritius with Emigrant Laborers duly embarked thereon, the Customs Officer on board such Vessel shall countersign the Pass or Certificate brought on board by every such Emigrant Laborer, and shall keep a Register of every such Emigrant Laborer as may come on board. And such Customs Officers shall remain on board such Vessel until she shall arrive in Saugor Roads, and shall not come away until a muster of the Crew and Passengers has been made in his presence and in that of the Pilot in charge of the Vessel; and after the Customs Officer has taken muster, and quitted the Vessel the Pilot shall continue to exercise the duties indicated in Section XII of this Act. And it shall be lawful for him if he shall deem it necessary to require the Master or Commander to take a general Muster of the Crew and Passengers and Emigrant Laborers on board, and to sign a Muster Roll so taken. And every such Custom House Officer and Pilot shall make a complete report of the Emigrant Laborers on board of any Ship at the time of his quitting the same, and such report shall contain a declaration, that to the best of the Declarant's belief no additional Coolies have been received on board since obtaining the Certificate, and that nothing else has been done or omitted to be done in the Ship or Vessel contrary to the provisions of this Act, and every such report, or muster, if any, shall be transmitted without delay to the Emigration Agent of the Port. And any Custom House Officer or Pilot who shall wilfully